

EDI - ASN Note

Load-No.: 108418

29.03.2023 - 12:07

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area:

14248 . "

place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross weight:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

16070077

21.511 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Furch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

-Number Vendor

Consignment

81074064 000010 2511123190
29.03.2023 035539-900

5.400

PC

S

SCHALTTRAD 6.GANG

550004564001

nt. wt.: 2.880 KG , gr. wt.: 3.226 KG

180338707

CC: 230023640
CC: 230023633
CC: 230023627
CC: 230023620
CC: 4,0001.350
1.350
1.350
1.350PC
PC
PC
PCS
S
S
S

DCT300/P01850

5012587378

Cast-Number: 640207
UC-Material: L014940X10Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. C0_21_002676-01
Text: Supplier Index -81074127 000010 2511109090
29.03.2023 035305-900CC: 230023732
CC: 230023720
CC: 230023699
CC: 230023685
CC: 230023309
CC: 230023301
CC: 230023085
CC: 7,000

6.790

PC

M

SCHALTTRAD 5.GANG

5500083159628000

nt. wt.: 2.880 KG , gr. wt.: 3.226 KG

180338708

CC: 230023732
CC: 230023720
CC: 230023699
CC: 230023685
CC: 230023309
CC: 230023301
CC: 230023085
CC: 7,000

6.790

PC

M

SCHALTTRAD 5.GANG

5500083159628000

nt. wt.: 2.880 KG , gr. wt.: 3.226 KG

5012587378

Cast-Number: 265785
UC-Material: G014522X10Text: Engineering Change Status C
Text: Customer Change No. C018986_MIP_1
Text: Supplier Index -

6.790

PC

M

DCT300/P01850

5500083159628000

nt. wt.: 2.880 KG , gr. wt.: 3.226 KG

81074135 000010 2511108490
29.03.2023 035309-900CC: 230023594
CC: 1,000
Cast-Number: 265705
UC-Material: G014704X20

530

PC

S

ZAHNRAD 2.GANG

550003916202

nt. wt.: 901 KG , gr. wt.: 986 KG

180338708

CC: 230023594
CC: 1,000
Cast-Number: 265705
UC-Material: G014704X20

530

PC

S

DCT300/P01850

550003916202

nt. wt.: 901 KG , gr. wt.: 986 KG

GR:

Quant. Check:

3,226

Rating Check:

03 APR 2023 12:07
RUEHWEI-MAGEL S.r.l.
Via del Canalino SNC - 70026 Modugno (BA)
Ricevuto con data di
12/03/2023
nt. wt.: 2.880 KG , gr. wt.: 3.226 KG



Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Rohmat.-abm. (raw material dim. / Barre diamètre)	48 Rund
Umformgrad (Diameter / diamètre)	32,8:1

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)																								
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2000	0.0800	1.2200	0.0120	0.0220	1.1700	0.0800	0.1600	0.1500	0.0090	0.0340	0.0060	0.0003	0.0010	0.0100	0.0000	0.0000	0.0000	0.0060	0.0004	0.0000	0.0005	0.0120	1.9000	7.0000

[illegible]

Getüße (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT					Randentkohlung (decarburation / Décarburation)		0.000
Korngröße (grain size / grosseur du grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	9	-	9

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3 = 010
--	-----------------

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)	
0.00	-	0.00	-
	0.00		0.00

A(%)			Z(%)		
0.00	-	0.00	0.00	-	0.00

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

Vorschift (specification / Spécification)	152.0 0	- 0	201.0 0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	164.0 0	- 0	176.0 0	HBW

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Vorschrift (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Resultat)	0.00	-	0.00	mm

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-002990 vom 29.03.2023



Ludwigsburg, 29.03.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 03.04.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.03.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81074064	4	COLLI	Getriebeteile	21.511	73,58
2	81074127	7	COLLI			
3	81074135	1	COLLI			
4	81074137	7	COLLI			
5	81074169	4	COLLI			
Summe:		23,00 COLLI		21.511,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 23-002990 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le KUHNHAGEN S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 03 APR 2023 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604